



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Services De Gestion Des Installatio	
Solicitation No. - N° de l'invitation EV385-172530/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client INAC EV385-172530	Date 2017-06-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-050-10213	
File No. - N° de dossier PWZ-6-39309 (050)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-20	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McRuer, Dan	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz050
Telephone No. - N° de téléphone (204) 295-6634 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: VOIR CI-INCLUS	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 004 vise à informer de ce qui suit :

1. PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES, 2.1 Instructions, clauses et conditions Uniformisées.

Supprimer ce qui suit :

Le document 2003 (2016-04-04) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Remplacer par :

Le document 2003 (**2017-04-27**) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

2. PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, 4.1.1 Critères techniques obligatoires.

Supprimer ce qui suit :

L'équipe formée par l'entrepreneur doit être constituée d'experts de divers domaines pertinents à la portée du contrat. Les soumissionnaires peuvent prendre la forme d'un groupe, par exemple, un consortium, une coentreprise ou un partenariat, afin de leur permettre de satisfaire aux exigences de ce contrat.

Remplacer par :

L'équipe formée par l'entrepreneur doit être constituée d'experts de divers domaines pertinents à la portée du contrat. Le soumissionnaire doit démontrer dans sa soumission le niveau de supervision qu'il propose, en indiquant où seront situés les chefs de l'équipe principale et de l'équipe de soutien ou les personnes. La fréquence des visites doit être précisée pour les membres des équipes qui travailleront à distance. Les soumissionnaires peuvent prendre la forme d'un groupe, par exemple, un consortium, une coentreprise ou un partenariat, afin de leur permettre de satisfaire aux exigences de ce contrat.